Overall notes:

1. Checking ColourIT interview in order to get a better understanding of exact functions, roles and user stories should be considered (It actually can help you to clarify and understand **A LOT**, we were glad to remember about it, while writing analysis, to be honest...)
2. You are probably misplacing the actual team member role (product owner) with a person who wants you to create a project management system (Mr.Colour), so that might need to be clarified.
3. Roles may not fully correspond to their actual functions (Because of the misplacing)
4. Prioritizing of requirements is questionable, so reordering should be considered. (5, 8, ?16?, 21)

P.S. Not sure about requirement #16

Notes about exact requirements:

1. 1st requirement is saying about the whole system, which you (SEP-group) must create and is not an actual user story, but the whole SEP-project definition and purpose.
2. 3rd, 6th and 12th requirements are not a user story, since it describes not meaning of wanted function but the actual implementation of it (user story meaning is to say what he/she WANTS, but not HOW he/she wants it to be) *P.S. I hope it is understandable.*
3. 4th requirement says “I want to be able to assign team members”, so additional info should be considered, and it would look like “assign team member to project/task/etc.” because in your system people can be assigned to different things and you should specify.
4. Requirement №14 and №15 looks like are already described by requirement №11.
5. Requirement №17 may be not what “product owner” (who is probably Mr.Colour here) wants, but actually – “as a customer I want to have an access to a website”. But it is a suggestion and not a must change…
6. And, you are saying it this way later in requirement№19, so it is pretty much the same as the #17 and only one should remain. (probably exactly the 19)
7. Requirement№20 is too closely connected to #19 (and to #17 as well, since they are the same), so the meaning of saying the same information twice is not clear.
8. Non-functional requirements (like №22 in your case) should not be written as a user story. And moreover, current requirement#22 do not look like non-functional requirement at all.

Use case diagram:

1. Adding notes about use cases should be considered.
2. Project creator is not a part of a team, so association with team member should be excluded.
3. “Use the system” is too broad use case, so you should consider breaking it into a few different use cases.
4. Scrum master is managing team rather than tasks exactly. And simple team members are doing exactly the tasks, so that is their use case.